



### ГОЛОВА ЛЕГІОНУ ЗА НЕ- ГАЙНИЙ ВІЙСЬКОВИЙ ВИШКІЛ

Індіанополіс, 23 липня. — Красивий командант Американського Легіону Джордж Н. Крейг, зажадав, негайного введення закону про універсальний військовий вишкіл. Це домагання висловив він на конференції командантів поодиноких департаментів Легіону, скликаних для переведення мобілізації Легіону для служби під час національної необхідності. „Письмо містичної руки на

стіні вказує, що наїзд на Корею є тільки одною ланкою в ланці комуністів, придуманих для знищення світу. Саме на те, щоб знівелювати оцей план нацистів, американський народ мусить перевести своє рішення” — пригадавав командант Легіону.

### КІЛЬКІСТЬ ВОЙКІВ АРМІЇ ДІЙДЕ ДО 2,000,000

Вашингтон. — Упродовж найближчих місяців зростає армія до двох мільйонів військ, як це заявляють конгресові комісії збройних сил. Теперішня сила становить 1,458,000 військ. Щоб збільшити збройну силу, всі три її ділянки покладають резервистів. Щоб забезпечити зріст числа військ сенат ухвалив одноголосно затримати теперішніх військ у військовій службі ще на один рік. Палата репрезентантів перевела таку ухвалу 25 липня.

Секретаріат кравчої оборони заборонив виявляти подробиці про покликання військових частин до збройних сил і про інші мобілізаційні заходи. Вісті про економічну мобілізацію будуть обмежені до мінімуму.

### ЮНІА ПІКЕТУЄ КРАМНИЦІ ПРОТИ НАКОПИЧУВАННЯ ЗАКУПІВ

Філадельфія. — Юнія Транспортних Робітників заявила, що якщо не буде відкликано перерви в праці — цім разом не за перемогу в страйку, а за острого перед панікою серед публіки, яка кинулася до масового закупа товарів, щоб забезпечити себе перед нестачею харчів. Уряд видав острого перед такою поведінкою населення, заявляючи, що харчів в Америці повно, одначе це не помагає. Предсідник від 234 юніі каже, що він шле на пікету в відповідних написаних 3,000 членів, вибраних зпоміж 10,500, які є ветеранами світових воєн.

### ПЕРЕПИС ВИКАЗУЄ ПОНАД 150,000,000 НАСЕЛЕННЯ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Вашингтон. — Бюро Цензу, покінчивши тимчасово обчислення перепису населення з 1950, виказує, що кількість мужиків, жінок і дітей в континентальних ЗДА дійшло до 150,520,198. Це є приріст на 19,000,000 від попереднього перепису з 1940 р. У німко попередньому десятиріччі не зросло населення в такій кількості. Тимчасово з'явлені

цифри вказують зміни населення в поодиноких стеях. Сейт Каліфорнія, що до населення, займає тепер друге місце після Нью Йорку, хоч перед тим був на п'ятім. Третє місце займає Пенсильванія, замість другого, як було давніше. Деякі стеї втратили кількість людей. Внаслідок таких змін прийде зміна числа конгресменів з деяких стеїв.

### 50 БІЛІОНІВ ВИДАНО НА ОЗБРО- ЄННЯ ЗА ЧОТИРИ РОКИ

Вашингтон. — Департамент оборони з'явив загальні обчислення витрат на озброєння Злучених Держав і прийшов до висновку, що впродовж останніх чотирьох „мирних“ років ці витрати досягли цифри \$50,000,000,000. Тепер президент домагається додаткових десяти білліонів з нагоди війни в Кореї. Коли Конгрес буде дискутувати над новими витратами, то застануться теж над давніми. Тоді уряд мусить вислати, чому є тільки нестача в устатку-

ванні всіх трьох ділянок збройних сил. Найбільше звертають увагу на це, що продукція найновіших родів зброї щойно почалася хоч фонди були ухвалені вже давніше.

### В АМЕРИЦІ

- Заборонили експорт до Китаю усіх американських товарів. Департамент торгівлі заявив, що відкликати всі дозволи на вивіз до китайських комуністів.
- Замовлено на доз. 33,000,000 за військ. днів підписала команда армії. Головний видаток іде на нові літаки.
- Дізнав королівня Марії, дарованих їй іменем Канади організації Дочок Імперії, померло назад до Канади. Його хоче відкупити на власність Канади та сама організація з народних складок за сто тисяч доларів.
- Скопфисували комуністичні рекорди Техасу підчас ревізії в комуністичній квартирі в місті Гостон 18 липня. Рекорди обіймають імена 100,000 осіб зі стеї Техас, які мали підписати „петицію миру“ пошкрянувши комуністами.
- Нахоті Коре можна вислати до Югославії, як про це повідомляє управа КАРЕ з Нью Йорку. Пачки не підлягають оплаті мита.

### ТЕФТ ЗА ПІДВИШКУ ПОДАТКІВ НА ЗАПЛАТИ КОШ- ТІВ ВІЙНИ В КОРЕЇ

Сен. Роберт Тефт заявив, що Росія своєю поведінкою приневолює американців завести пів-військовий лад, а це буде коштувати Злучені Держави 10-20 білліонів дол. річно. Щоб сфінансувати ті потреби, Тефт радить завести спеціальний податок і вибрати його при виплатах заробітків.

### Найближчих десять днів можуть вирішити вибух світової війни

Вашингтон, 23 липня. — Третя Світова Війна може вибухнути в найближчих десяти днях, як що російська субмарина спробувала б напасти на американські транспортні, які находяться тепер на повному морю в дорозі до Кореї. Нервозність серед високих урядовців і військових командантів збільшується тому, що Росія вислала до Кореї свої літаки системи „Як“.

Це вказує на можливість нападу російськими субмаринами на американські транспортні. Якщо б тільки одну торпеду випустила російська субмарина, а підчас того втратили життя американські воїни, то повстане домагання, щоб Америка негайно кидала атомові бомби на Кремль. Це може статися саме, впродовж найближчих десяти днів і тому вони такі важливі для майбутності цілого світу. Америка не може вислати належної кількості своїх воєнних кораблів для охорони транспортів, бо не всі воєнні фльоти готова до бою. Багато кораблів своїх у різних базах, де вони мусять бути відновлені і поставлені на боевий стопі. Це сталося тому, що внаслідок посиленої пропаганди звернено увагу на втримання в поготівлі великих бомбардувальників, а зазедано воєнну фльоту, яка, як показується, є необхідна для коної підчас військових транспортів.

### ЗНОВУ ЗАСІДАННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ В СПРАВІ КОРЕЇ

Лейк Соксес, 24 липня. — На цей тиждень заповіджено два засідання Ради Безпеки Об'єднаних Націй: одне в справі Кореї, а друге в справі советського бойкоту. На засіданні в справі Кореї, яке відбудеться правдоподібно в четвер, головний промовця мав бути перше звітником союзу, а потім головнокомандуючий, ген. Мек Артура.

### ПОМЕР Б. ПРЕМ'ЄР КАНАДИ, МАНЕНЗІ КІНГ

Оттава, 22 липня. — Колишній прем'єр Канади Б. Л. Манензі Кінг, помер у віці 75 літ. Останні дні свого життя він провів у своїм домі у Кінгсмірі, Причиною смерті було запалення легень. Кінг уступив зі становища прем'єра 15 листопада 1948 р. після 21 років свого урядування. Це був найдовший час, який займав хто-небудь як прем'єр якої-небудь частини британської імперії. Після уступлення зі становища прем'єра Кінг ставився мандат парламентарного посла з провінції Онтаріо. Його наслідник, Луї Сан Лорен, оприлюднив, що похорон Кінга відбудеться на кошт держави в середу.

### Президент Франції закликає до створення міжнародної армії

Париж, 24 липня. — Президент Франції, Вінсент Оріол, закликав вчора до створення постійної міжнародної армії, як „гарантії ладу і безпеки“. При цій нагоді він висловився з великим признанням про акцію Об'єднаних Націй в справі Кореї, надаючи історичного значення їх рішення не поступатись „перед шантажом докананого факту“. Президент Оріол говорив: „Ми поздоровляємо по-яву, хай і пізно, міжнародної армії, якої Франція домагалася вже від давна, що від часів Леона Буржуа, Пуанкаре, Вріянда, аж до найновіших часів, та якої вона домагалася як організованої перманентно“.

Першим завданням такої армії завдяки було б, по думці президента Оріола, — зупинити агресора, який, заслуговує на кару з боку Об'єднаних Націй, відкидаючи їх посередництво“. Забираючи вперше голос після вибуху війни в Кореї, президент Оріол виступив з найбільшою підтримкою Об'єднаних Націй та в користь їх дальшого скріплення, головню їх повного права контролювати звичайну і атомову зброю в усіх країнах, по цього вимагає загальна безпека і мир. При цій нагоді він остерігав французів перед новими ілюзіями неутраляності, яка була злудною в попередніх війнах і яка є виключена в обставинах теперішнього поділу світу на два табори. Не називаючи совет-

### КРАЇНИ АТЛАНТИСЬКОГО ПАНТУ ЗБІЛЬШУЮТЬ ОБОРОННІ ЗАХОДИ

Лондон, 24 липня. — Вчора, напередодні чергової конференції Ради Північно-Атлантичного Пакту, що почнеться тут завтра, британський секретар війни, Джан Срейчі, заявив, що головною проблемою країн Атлантичного Пакту є сьогодні негайно перейти від господарської відбудови до практичної розбудови своїх оборонних сил і ресурсів. Він, вправді, не думає, що війна в

Кореї мусить призвести до нового світового конфлікту, проте факт одної агресії цілком допускає можливість дальших і тому західні потуги повинні добре застановитися та під кожним оглядом обміркувати, чи сьогоднішня їхня оборонна готовість є вистачальна під кожним оглядом та на кожний випадок. Він ствердив, що головною проблемою завітряній конференції Північно - Атлантичної Ради буде вирішити, до якого ступеня переставити європейські ресурси і продукцію, щоб задовольнити основні вимоги однаково, як оборони, так і дальшого збереження і розвитку післявоєнних господарських досягнень західно-європейських країн. Рівночасно заповідється, що під час конференції американський представник познайомить європейських партнерів з цілим рядом подробиць амеріканського плану оборони Атлантичного простору на випадок війни.

### ОБМЕЖЕНІ СИЛИ ДЛЯ ВІЙНИ В КОРЕЇ

Нью Йорк. — Військовий критик щоденника Нью Йорк Таймс, Гансон В. Валдвін, застановляється над загальною стратегією Злучених Держав і приходить до висновку, що треба обмежити кількість військ і матеріялів, висланих на війну до Кореї. Це тому, що тут не йдеться про вигру війни в самій Кореї, а про оборону світу перед залізним комунізмом. Де саме зайдє потреба вжити американських сил в найближчій майбутності для поборювання комунізму, це не з'ясується. Тому Америці треба концентрувати військові засоби і мобілізувати їх на оборону західної частини світу, на яку кинулися би комуністи — твердить Валдвін.

### КОРОЛЬ ЛЕОПОЛЬД ВЕР- НУВСЯ ДО БЕЛЬГІЇ

Брюссель, 24 липня. — Минулої суботи, дня 22-го липня, король Леопольд III. вернувся назад до Бельгії після шістьох років „добровільного вигнання“. Поворот короля відбувся під важкою сторожею війська і гвардії безпеки, та селення піднялися настрій до зустрічі. Частина бельгійців, на чолі з католицькою соціально-християнською партією, вітала короля цвітами та окликами тріумфу, тоді як друга частина, зі соціалістами і лібералами на чолі, відразу почала демонстрації, домагаючись негайної абдикації монарха. Настрої за і проти короля щораз більше загострюються і на цьому тлі практично вже піднята ціла країна та заповідється ще багато турбот. З королівського боку не виявлено ще жадних плянів, але теж не передбачується, щоб Леопольд мав охоту тепер абдикувати, хоча його особа стала причиною такої важкої кризи серед народу.

### БАЧИЛИ СУБМАРИНУ КОЛО КАНАДИ

Ст. Джан, в Новій Фунландії. — Капітан одного чужинного рибачього судна звітнує, що бачив російську субмарину коло Нової Фунландії 12 липня. Про це пише в недільному виданні тижневик Сондей Гералд. Коли субмарина побачила судно, вона якійсь пірнула, пише газета. Подібні вісті дістала теж розвідна служба воєнної моринарки.

### СОВЕТСЬКИЙ „ДЕНЬ ФЛЬОТИ“ ПІД ЗНАКОМ ВОЄННОЇ ПІДГОТОВКИ

Москва, 24 липня. — Вчорашнє святкування в Советському Союзі „Дня Фльоти“ стоїло під знаком дальшої советської підготовки до агресивної війни, яка вже почалася в Кореї. В цілій советській пресі відмічується „особисте заїнтересування товариша Сталіна, комуністичної партії і советського народу“ збільшенням сил і воєнної готовості советської фльоти, виправдовуючи це „воєнною підготовкою англо-американських імперіалістів“. В статтях з цієї нагоди не подається жадних конкретних даних про стан советської фльоти та її розбудову, обходяться всі тільки фразами та гімнами на честь Сталіна. Тільки адмірал Головко стверджує в „Правді“, що протягом останніх десяти років советська фльота „збільшилася сотнями нових першо-класних воєнних кораблів“ а адмірал Левченко, в „Красному Флоті“ ствердить, що советська фльота відбуває тепер свої „воєнні вправи“. Американська розвідка стверджує, що на Кореїських водах Совети мають около 800 воєнних кораблів, включно з крейсерами та около 80 підводними лодками.

### ВІВ'ЯЗУЄТЬСЯ НОВА БИТ- ВА НА ФРОНТІ В РАЙОНІ ТАЙДЖОН

КОМБІНОВАНА АКЦІЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ АВІАЦІЇ І АР-  
ТИЛЕРІЇ ЗАВДАЛА ВОРОГОВІ ВЕЛИКИХ ВТРАТ  
В ЛЮДЯХ І МАТЕРІЯЛІ

Токіо, 24 липня. — Фронтіві звідомлення з Кореї вказують, що на фронті в районі Тайджон, здобутої недавно червоною іррегулярної столиці уряду Кореїської Республіки, вив'язується нова велика битва, до якої червоні кидують нові підкріплення та масову зброю, зокрема танки. Вчора і сьогодні вранці в цьому районі, зокрема здовж шляху на південний схід від Тайджон, червоні наступали великими силами, але з великими втратами для них були відбиті комбінованою акцією американської авіації і сухопутної оборони. Стверджується, що червоні ввели в дію нові полки, правдоподібно в пошукуванні „слабого місця“ в американському фронті, щоб там зачати знову генеральний наступ. Всі спроби червоного наступу були відбиті, при чому велика кількість червоних танків була знищена американською авіацією або новою піхотною зброєю, зокрема новими 3,5-інчовими ракетами. Червоні пригтовляють генеральний наступ проти американської Першої Кавалерійської Дивізії, якою заступлено на передових позиціях 24-та Піхотна Дивізія. Під час вчорашніх боїв знищено около 12 важких ворожих танків. В останній хвилині відбувається артилерійський двобій, як ворог намагався підняти під фронт нові сили, а американці закріплюють зайняті позиції. Авіація не заїнтересована в несприятливій погоді, продовжувала свої дії в заплілі ворога, головню проти комуністичних полуків.

### СОВЕТІ ОРГАНІЗУЮТЬ АВІАЦІЮ В СХІДНІЙ НІМЕЦЬЧИНІ

Берлін, 24 липня. — Контрольована західними аліантами німецька преса повідомляла, що Совети почали в своїй зоні Німецьчини формувати перші відділи німецьких повітряних сил, подібно як уже організували сухопутні і морські. Зорганізовані цілком на військовий лад, вони називаються „повітряною поліцією“.

### МОСКВА ПРОДОВЖУЄ СВОЮ МИРНУ ОБІДНІСТЬ

Лондон, 24 липня. — „Росії треба завдавати, що з війною в Кореї не прийшло до нової світової війни“ — твердив вчора советський пашквіліст Еренбург, промовляючи на зібранні британського комітету „дружби миру“ на Трафальгарській площі. Еренбург стверджує, що коли б червоні були вислали до Кореї свої війська, так як американці, то сьогодні ми вже були б мали третю світову війну, але — по його словам — Совети не мають часу думати про війну, бо вони „будують міста і дома“.

• Московська комуністична „Правда“ помістила фотографію пологоних червоними корейцями американців, що йдуть вулицями червоно-корейської столиці і несуть транспарент з написом: „Воротби корейського народу за об'єднання його батьківщини є справедливою — перерви негайно збройну інтервенцію в Кореї“.

• Австралійський прем'єр Роберт Гордон Мензіс є в дорозі до Злучених Держав, де відбуде цілий ряд розмов і нарад.

### ОЧІКУЄТЬСЯ ЩАСЛИВОГО ПОВОРОТУ ГЕН. ДІНА

Токіо, 24 липня. — Головна квартира ген. Мек Артура вчора офіційно повідомила, що командант героїчної 24-ї Піхотної Дивізії, ген. Вільям Ф. Дін, „пропав без вісті“ під час боїв за тимчасову столицю південно-корейського уряду, Тайджон. Сьогодні вранці адютант пропавшого команданта, лейтенант Артур Кларк, приніс ві-

стку, що він бачив, як ген. Дін відступив з палаючого міста непоранений, шукаючи зв'язку з новою фронтальною лінією. На цій підставі висловлюється надія, що ген. Дін міг заблукати або був змушений оточити свою дорожку пробиватися до своїх частин та що він може в кожній хвилині знову з ними злучитися.

### БЕЗПОСЕРЕДНЯ ЗАГРОЗА ЧЕР- ВОНОЇ ІНВАЗІЇ НА ФОРМОЗУ

Тайпей, 24 липня. — Китайські комуністи почали вчора атаку на острів Квімої, що його вважається ключевим оборонним форпостом Формози та який є важливою морською і повітряною базою національного Китаю. Атаку на Квімої, від-

### В СВІТІ

- Совети почали заливати австрійський ринок своїми миловарітними продуктами. Імпортовані без заплачення належного мита, або вироблені в Австрії, але без заплачення податку.
- На зібранні п'ятиколонних друзів миру в Лондоні, прихильники Фашистського Союзу сері Освальда Мослі розкинули проти-російські летючки, що їх „друзі миру“ дерли на шматки.
- В Нимеччині створено „Незалежну Комуністичну Партію“ з ініціативи около 100 „нищених“ за неслухання Москви колишніх комуністичних лідерів.
- Кавалерійська Дивізія, що тепер зайняла передові позиції на фронті проти червоних в Кореї, не має, правдоподібно, ані одного коня; вона тільки називається кавалерійською, але своїм характером і впродовж зничальною модерною піхотною дивізією, з відповідною кількістю транспортних і панцерних автомашин.
- Англійська преса в останньому поділа багато ілюстрованих повідомлень про виступи української танцювальної групи в Манчестерському повіті.



Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA: \$10.00 One year  
\$5.25 Six months  
\$2.75 Three months

SUBSCRIPTION RATES: \$10.00 One year  
\$5.25 Six months  
\$2.75 Three months

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.  
За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

# ЯК ПОЧИНАТИ, ТО Й КІНЧИТИ

Американці, визначні люди і звичайні, мають добрий звичай забирати в пресі голос в різних актуальних справах та висказувати свої думки щодо політичних, релігійних, економічних і тим подібних проблем, зв'язаних з якоюсь важкою подією. До важких подій треба тепер зарахувати війну в Кореї, безпосереднім наслідком якої є страх перед світовою війною. Саме про це й пишуть тепер американці дуже багато. Одним з голосів про цю справу є стаття П. Вірера, поміщена в Нью Йорк Геральд Трибюн з 21 липня п. н. "Тридцять днів для врятування миру". Ця проблема, яку порушив цей письменник і професор європейської та російської історії в Манхатт Галіок Каледж, є важна, а думки автора цікаві, пізнати вже по тім, що одночасно поміщено в редакційній статті коментар на ці думки.

Проф. Вірек признається, що він, "ляментує", коли звертає увагу, що то буде з європейською цивілізацією, якби так вийшла Третя світова війна; вона буде цілковито знищена, каже він. Він теж признає, що вона буде знищена і без війни, якщо Сталінові вдасться підбити цілу Європу, а він її певно підб'є, коли Злучені Держави не проголосять ясно й відверто, що підуть війною проти Росії, якщо вона захоче забирати Югославію і Західний Берлін. Проф. Вірек з тої думки, що Сталінові йдеться головню про Європу. Він тільки вдає, що заінтересований в Кореї, так, як той борець, що вдаряє противника лівою рукою тільки на те, щоб відвернути його увагу від правої, яка вже готова до рішального удару. Ліва рука Сталіна є в Кореї, чи взагалі в Азії, але права — в Європі.

Наступ в Європі значне Сталін від Югославії, або від Західного Берліна, або й від обох одночасно. Це вже означало б світову війну і світову руйну, а щоб так не сталося, Вірек пропонує, щоб Злучені Держави вже тепер, і то найдалі до 30 днів, проголосили, щоб якби так сталося, вони рішені на війну з червоними диктаторами на Кремлі, себто, що тоді війна Злучених Держав з Росією неминуха. Вірек переконує, що як тільки Росія не буде зачиняла війни, якби була знала, що Америка піде проти нього, так не відважиться на війну з Злученими Державами теж і Сталін, якщо певно знає, що до такої війни дійсно прийде. Так думає Вірек врятувати Європу від нової війни і знищення її цивілізації.

Як слушно завважує "Геральд Трибюн", президент Труман заявив дуже ясно, що нова советська агресія означає війну Америки з Росією. Ця гарантія відноситься теж і до нападу на Югославію та Західний Берлін, тим більше, що якраз про ті два "слабкі місця" в Європі було найбільше мови перед виголошенням послання президента в Конгресі. Отже гарантія, якої Вірек домагався; уже є. Так що з цього? Чи це вже є врятування миру і цивілізації в Європі? Чи це є ця розв'язка, на яку ждуть сотні мільйонів людей, які мучаться під варварськими комуністичними режимами? Чи за ціну хвилевої передишки треба американським воїнам тепер проливати кров в Кореї, яка й так малою вартою як для Сталіна, так і для Злучених Держав? Чи на таку розв'язку треба видавати Америці дальші десятки біліонів доларів і переводити нову тотальну мобілізацію?

Нам здається, що тепер не пора на ніякі "аларми", а тільки на холодний і розважний але остаточний розрахунок з комуністичною тиранією та з кремлівсько-московським варварством і імперіалізмом. Інакше — цивілізація пропаде й варварство переможе.

# „ЄЖОВЩИНА“ (Уривок з автобіографічних матеріалів).

— Боже, Боже!!! Чим я тепер відпокутую страшну провинку своєї байдужості!!! Чим? Сльозами? Ха-ха-ха! Сльозами! Тим дешевеньким викупом, що є все на поготові в лукавого покоління Еви на свій випадок життя?...

А мій обов'язок наказував не роздумувати, не вагати наперед вислідів своїх вчинків, а — діяти! Я мусила покинути роботу, родину, мусила їздити скрізь і добиватися, плакати, благати, вимагати, навіть продавати душу! А як — ні, то розділити його долю!!! Діти? Діти мали такі самі обов'язки, хоч ще не розуміли їх!

І тепер мій обов'язок наказував мені зрестися сподіваних змін для себе, забути небезпеки непевної подорожі, не

# ПРЕЗИДЕНТ ПРО НАПАД НА Корею

Звернення президента Гері С. Трумана до Конгресу з дня 19 липня 1950 р. вважають загально важливим історичним документом. Воно обіймає 5,500 слів і в першу чергу звітує про положення Кореї і дії Злучених Держав в порозумінні з Об'єднаними Націями. Президент не тільки пригадує події, але й подає причини, які дали притоку до різних дій. Теж не закриває хто є винуватцем агресії і тим дає підставу до осуду історію тих осіб і країн, які поклали засади міжнародного права і Чартеру Об'єднаних Націй. Президент згадав багато різних важливих справ, що розміри малої статті не вистачили б, щоб висловити всю важливість цього матеріалу. Тому обмежимося до найголовнішої справи, себто висвітлення у справі Кореї. Це висвітлення таке:

В год. 4 ранку в неділю 25 червня 1950 р. — корейський час — збройні сили, які знаходилися в Кореї на північ від 38 географічного рівноліжника, напали на (південну) Республіку Корею. Ця республіка була встановлена як незалежна держава в серпні 1948 р. на підставі вільного голосування, переведеного під опікою Об'єднаних Націй. Початковою республіка мала обіймати цілу країну, однак Советський Союз, який зайняв північну частину країни поза 38 рівноліжника, не згодився на те, щоб Злучені Держави Америки і більшість країн, приналежних до О. Н. признали Республіку Корею і хотіли допустити її в член О. Н., але Росія на те не згодилася.

Один день перед нападом давніше наставлена Комісія О. Н. для справ Кореї починила свою чергову обідку і ствердила, що армія Республіки Кореї була організована для оборони. Комісія заявила, що ця армія не мала важкої зброї для атаки. Дня 25 червня, в кілька годин після інвазії, комісія вислала звіт до О. Н., що напад з півночі прийшов без остерогі і без провокації. Тому атака на Республіку Кореї є звичайним вивозом, зверненням проти засад Чартеру О. Н.

Через те зайшла потреба наглого діяння. На прохання ЗДА Рада Безпеки О. Н. зішлася в Нью Йорку вже в 2 год. пополуночі в неділю 25-го червня, отже зараз по атаці на Корею. На цьому засіданні Рада ухвалила резолюцію з зазивом до негайного стримання всяких ворожих кроків з відповідною загрозою за непослух. На засіданні не було представників Советського Союзу і советський уряд відмовився підтримати резолюцію.

— Сусідко, чи ви дома? — почувла я голос Федора під вікном.

— Дома. А що?

До мене приступає сусід і, озирнувшись по сторонах, говорить приглушеним голосом: — Я прийшов вам сказати, що в місті почалися розстріли всіх підозрілих... Вітайте! Вітайте з міста, або приваїмні з мешканцями! Подивіться, — показав рукою на червоні заграви, що виднілися в різних кінцях міста, — це палять документи в НКВД, в міліції і у всіх інших установах... Я чув, що в НКВД були заготовлені списки на „ліквідацію“ всіх родин заарештованих і всіх тих, хто був бодай коротко ув'язнений... Але в останній момент хтось через неуважність, а може й навмисне, вкинув ці списки в огонь... Тепер доляють тих, кого пам'ятають.

Тут Федір починає мені перелічувати знайомих друзів, що забрали в НКВД, кого застрілили на вулиці, атеїстів і кого розстріляли у власному помешканні.

— Вам загрожує страшна небезпека!... Кажу ще раз: тікай!

# У РОКОВИНИ ВІДСТУПУ УГА ЗА ЗБРУЧ

„Ой та зажурились Стрильці Сичові, Як Збруч річку проходили...“ (Роман Купчинський)

„Чого вони властиво мали журитися, коли чейже переходили тільки з одного куска української землі на другий? Та ще й мали пожитися з другою українською армією і разом воювати проти большевиків?“

Такі філософські сумніви під власною адресою висловлював нам з усмішкою недовірливим сам автор цієї пісні, доказуючи ними ту прикметну рису всіх інтелігентних людей, якою є почуття гумору. Очевидно, що кожний із нас, дивлячись на свої слова і діла, аперед 30-ти з гачком років, може висловити не один сумнів. Молодецький Усусуєвський поет-композитор переживав тоді історичні українські дні так, як їх переживали всі галицькі уроженці, що бачили програшу свого визвольницького зриву проти Польщі. Гасло „через Київ на Львів“ було гаслом політично мудрим: воно обов'язує по нинішній день постілки, що засадою кожної національної (державної) політики є зосереджування головної енергії на центральних, найважливіших для нації (держави) потребах.

Але сьогодні і тоді і завжди обов'язував мешканців о-країн — боронити ці о-країни рідної землі найрішучіше перед найбільшим наступом сусідніх культурницьких впливів і політичних зазіхань. Тому мешканці всіх о-країн всіх великих етнічних територій були і є завжди найтугіші: французькі ельзатці й лотаринці, польські познанці, німецькі південні тирольці. Тут ми стали впродовж сторіч мешканцями західних о-країн великої української землі. Шістьсот років польонізаційного натиску не в силі були приспати вірності вірванню батьків не тільки в галичан між Сяном і Збручем, але й на Засянні і на Лемківщині і на Холмщині та Підляшші. І треба було аж со-ветського „визвольництва“, щоб отих найтугіших о-країнців найдалі на захід висунених українських фортець — безпо-

зом з іншими вільними народами, глядіть на нову добу у світових справах. Ми хочемо мати світ, в якому всі народи могли б жити в мирі і на волі. Ми підемо цим шляхом з вагою і вірою, бо в наших серцях горить вогонь волі. Ми воюємо за свободу й мир — з Божою допомогою нам пощастить, заявив през. Труман у своїх кінцевих словах.

В цьому моменті нашої розгубленості здалека доноситься зловіщий гул... Літаки! Я вперше від початку війни почувала страх.

— Тікаймо! — кричу до матері. — Тікаймо!

Як стоїмо, так пускаємось бігти. Починають ревіти опізнені сирени!... Добре, що мешкаємо майже на краю міста, і нам лишається кілька кварталів, щоб вибігти в поле. Але не добігаємо навіть половини дороги, як гул чується просто над нами. Ми падаємо під якийсь паркан, тісно притулюючись одне до одного. В повітрі роздається різкий свист, а за ним потужні вибухи кількох розірваних бомб. Земля глухо гуде і колишеться. По хвилині перерви атака починається наново ще з більшою силою.

Я тулю голівки переляканих дітей до своїх грудей і думаю тільки про одне: як смерть, то нехай для всіх зразу!...

Нарешті бомбардування припинилося, літаки відлетіли, а ми все ще лежимо, боючись поворохнутися, і не віримо,

українських очей організували спротив і мобілізували проти-український фронт). Проте, при всіх тих хибках, переворот 1. листопада був справжнім, дійсним, військово зразково переведеним переворотом, перейняття влади у Львові й усіх стало доказом великої української зрілості, організації Української Галицької Армії дала у висліді дійсну, регулярну, з дисципліновану військову силу. І тому нічого дивуватися, що „зажурились“ відступаючи за Збруч Стрильці,

„що стільки народу лягло за свободу, а вистави не було сили...“

Були б журилися ще більше, як би були прочували, що в „чотирукутнику смерті“ загине Українська Галицька Армія, що гасло „через Київ на Львів“ залишається по нинішній день лише гаслом, із котрого глумиться дійсність, яка об'єднала Київ і Львів одною соборницькою трагедією. І ніби проблема є та сама і доля народу де-де гірша, як була навіть у днях від 16 до 22 липня 1919 року, коли не один воєк УГА оглядався на набручанському мості назад. А все ж — інші часи, інші світовідчуження, інший підхід, навіть в того самого автора стрілецької пісні. Думає він тоді про Львів, про Варшаву. І мріяв:

„Вороніть же ті Огнівки Сичові, Запрохотіть тоді Варшаву...“

Так було тоді, а сьогодні думаємо про цілий Схід Європи, який нині є арсеналом зброї всього світу, а завтра буде — яким? Чи знову виринуть Денікінські марева, чи знову повстануть, як не воєнні то політичні „чотирукутники смерті“? В усякому разі рефлексії, що їх викликає пісня мого приятеля, не є веселі: ані щодо минулого, ані щодо майбутнього.

Uncle Sam Says



The U. S. Savings Bonds "Independence Drive" opening May 15 will carry your independence theme: "Save for Your Independence." The Liberty Bell, symbol of political independence, will once more ring out, suggesting that you plan NOW to buy more U. S. Savings Bonds — to better equip yourself for a secure and comfortable future. There are three simple ways to buy Savings Bonds — enroll for the Payroll Savings Plan where you get it self-employed, the Bond-A-Month Plan at your bank, or cash purchases at your bank or post office.

Над містом стояла зловіща заграва. Море полум'я коливалось, переливалось під подувами вітру і набирало різних відтінків у вечірніх сутінках. Раптом на краю міста почав здійматися вгору новий пожеж, цілком неподібний до інших. Полум'я било яскраво і потужно, не змишане з димом.

— В'язниці горять! В'язниці! Обливи! Обливи! Тільки від бензину є такий вогонь!... — кричали з жахом перехожі.

Я глянула в ту сторону, потім перевела погляд на свекруху і закричала: „Не знаю, що більше потрясло мною: чи вигляд палаючої могили з сотнями живих людей, чи невільне порівняння з іншою в'язницею... чи божевільний вигляд матері. Вона була така страшна, як виходець з'пекла: з безтямними очима і широко розкритим ротом ковтала повітря, мов риба викінена на суші, а старечі руки конвульсійно рвали комір блузки.

ВСПИНАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ



# Співець українського Відродження

ОЛЕКСАНДЕР ОЛЕСЬ  
(До роковин смерті)

2) Але ще більше значення в літературній опадщині Олеса має його громадянська лірика. Вона зробила ще більший вплив на суспільство, ніж особиста суб'єктивна лірика Олеса. Широким гуманістичним, великим патріотичним, великим борцем за національне і соціальне визволення свого народу з кайданів феодалської неволі — Олесь не міг обмежитися тільки оспівуванням природи та особистих настроїв. Він не міг бути байдужим до людського горя і несправди:

«Що мені з того, що сонце  
Скоріє засяє в проміннях ясних,  
Людність з ним зміститься  
Здавлена цемками дум країнських.  
Що мені з того, що жайворон  
Буде про волю, про небо  
Людність не злізе кайданів неволі  
Людність не стане по-людському жити!»

Поет відкидає гасло „місцевості для місцевості“, поет-громадянин не може спокійно захоплюватися красою природи і малювати її в своїх творах. Поет-громадянин не може бути байдужим до горя і страждань поневоленої країни:

Поглянь, — ось-ось почне  
А там і літня ніч злетить,  
Почне цитаного дурити,  
Ось про що пісні складає.  
Коли ж ішов край нечутно плаче,  
Гине розтоптані в снітці,  
Кона розп'яті на хресті,  
Тоді забудь красу, спинає!»

Тоді викрикуєш цілом струни,  
Навік, улюблена, прощай,  
А ти, бурлако, руку дай  
І — а путь, під стріли і перуни!

Олесь кидається в гуцул бороду, «ді стріли і перуни». Його зброя, його мечем є слово, гостре, палке, подумане слово великого поета-громадянина. Олесь перетворює свої струни на мечі лад:

Ліній і співак про красу,  
Забудь мовчати про неї,  
І з тієї високої пошею  
Народом окрикнути.

Нижній лірик шукає нових слів, які б стали гострою зброєю у боротьбі проти несправди і неволі:

Не снів мені, а стрід крилатих  
Я хочу вам про рідний край  
Я хочу вам про рідний край  
В серця катів і зрадників ліхих.

Проте не зрікається поет і „нижній“ свій, але їх не призначення змінює. Словами „стрілами крилатими і стальними“ поет б'є катів і зрадників ліхих. Натомість словами нижніми, сердечними, ласкавими поет хоче уявити „народний біль“, хоче лікувати народний біль:

Не снів мені, о ні! не снів,  
А ніжних хвилю,  
Хай плещуть хвилями пісень моїх  
Хай кожний „рима рани облива,  
Хай кожний спів уйма народний біль».

Олесь бачить навколо картини насильства на знущань:

Ті ж тюрми, і ярма, і гніт  
На землі...  
В сльозах моїх сестри і браття  
На кайданках.

Національна не свідомість народу, пасивність, покоря темної поневоленої маси — ось що становить трагедію передреволюційної України:

В огні палає Україна,  
Але на крик несамовитий  
Ніхто з синів її не виступає,  
І дівки, каміння розбитий  
В повітрі більше не гуде.

Найбільше болить поетів денационалізація, брак національної свідомості:

Косять коси, дуг голосить,  
Косять, косять косари,  
А в душі мої співать,  
Срібло струн перебарать,  
Гриють, гриють косари.

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й. УВАГА!

ЗАХОДОМ ТОВ. ЗАПОРІЗЬКА СІЧ. ВІД. 397

улаштовується:

РІЧНИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 30. ЛІПНЯ 1950 Р.

в годині 2. попол.

у РАЙФЕЛ РЕЙНДЖ ПАРК.

Товариство запрошує увесь український загаль до численної участі у гарній омові. Члени Тов. обов'язані придати на пікнік. Члени, котрі не будуть присутні підлягають карі \$2.25. Це статутна ухвала.

Музика до танців під проводом В. ПОПОВИЧА.

За добру забаву ручити — Тов. Зап. Січ.

Н. Щербина

## О. Н. БЕЗ КОМУНІСТІВ

Після провалів планів Тригве Лі на „двадцятирічне світове замовлення“ світ ще раз, і на цей раз з усією ясністю, зрозумів нову натуру ролі, яку йому відіграє в світі. Тригве Лі, який до цього часу, згідно з його думками, був лише „дипломатом“, тепер, протягом одного року, доки ще злучені Держави Америки не мають воєнної бомби, тобто, фактично не мають воєнної переваги.

Коли ж деякі політичні діячі західних демократій пропонують людині переговори, то вони уявляють, що вони саме й прагнуть до того. Це вони роблять для того, щоб виторгувати вигідне собі становище, сприятливо обдумати, а потім обіцяти противника перед свідченням, а саме, внаслідок яких з воєн нами, світи, і далі знову продавати ту саму політику, проти якої демократія збиралася перегорювати з ними. Така шахрайська поведінка демократичних державних діячів у СРСР має назву „соціалістичної дипломатії“; вона викликає із загальних засад комунізму, ознакою якого є аморальність. Ба й не дивно! Рухом сучасного комуністичного суспільства є: упередження брехня; придушення будь-якої свободи особи; ненависть до одного з ворогів своїх країни і одночасно ненависть до закордону. Психіка керівників соціалістичної політики нічим не відрізняється від психіки розвідників з широким розмахом. Тож не дивно, що всяку важливу пропозицію з боку західних демократій вони „продумують“ по-шахрайському.

Так сталося і з мировою пропозицією генерального секретаря ОН Тригве Лі. Вона була потрібна союзам, щоб прикрити нею вже підготований наступ на Корею, цупивши в світ брехню, нібито напали південнокорейці.

Важливе те, що пропозиція Тригве Лі набрала конкретної форми у вигляді меморандуму, який містив розмову з секретарем ОН з червоною диктатором. Завдяки їй, після повернення з Москви, 6-го червня в Лейк-Сіксі, „визнали“ червоною Корею в Об'єднаній Нації, завоювавши розриву холодної війни і дали: „жінке питання повинно бути негайно вирішене“ — відкинула шлях до ОН жінки, і московським комуністам з правом „вста“ під час війни.

Своїм настірливим домаганням відкинути „двері комуністам“ до ОН Тригве Лі, як здається, хотів розв'язати ОН з червоною, дати комуністам право диктувати свою волю світові з трибуни ОН, тобто дати можливість комуністам запанувати в світі. Якщо додати до цього ще й пункт з меморандуму Тригве Лі про „розроблення“, то стане ясно, на чий руку ці старання. Світи скористалися з меморандуму „необачного“ генер. секретаря ОН, а після відкриття йому відкриття на його голову.

Так свисти мають організувати світову громадську думку на свою користь.

А чого варті старання Тригве Лі з 26 червня, тобто вже після нападу комуністів на Корею? Республіку. Він, як повідомляють з Лейк-Сіксі, казав, що такі поїди до Європи, „перекопувати французів та англійців про необхідність поступки союзам у справі комуністичного представництва в ОН“. Після поховання меморандуму Лі в руинах Кореї, під ударами зброї комунізму, а саме, з угодом, або капітуляцією перед комунізмом, потурання агресорів?

Немає диву й намір Лі в цей відповідальний час, коли треба рятувати світ, поїхати у відпустку до Норвегії та що з закликом про відправу до Кореї військ звернувся до країн-членів ОН тільки 14 липня, а не 28 червня, коли Рада Безпеки ОН дала про це своє рішення.

Там часом корейські комуністи, керувані російськими військовими факіями, здохли пів Південної Кореї і надишли цим успіхом кремльського диктатора. Диктатор через своїх посілачів шукає „порозуміння в справі Кореї“, щоб відвернути увагу світу від подій на фронті і продиктувати свою волю. Вірніше кажучи, Сталін знову шукає політичних діячів з великими навороченими вухами, що, як він гадає, на його жест зразу прибіжать до нього з підслуханими: „Чого звольте, генералісиму?“ та з підлабузницькими меморандумами. Громико вже

мав розмову з англійським послом у Москві Келлі — про що? Не про що інше, як, „про спосіб ліквідації корейського конфлікту“.

Світово демократична дипломатія мусить звернути увагу на цю нову соціалістичну методи досягати успіхів не тільки розмовами, а під тиском зброї, в цьому разі війни в Кореї.

Одночасно свисти, переговори, як з представником Англії, прагнуть багаті пообіцати англійцям і розв'язати їх з Америки.

Отже руками Громики Сталін закінчує гачок. Чи ж підмається рибка? Та не астиє він закінчує гачок, як уже озвався президент Індії Неру а суто угодницьким закликом: „Комуністична Хіна мусить бути прийнята до ОН. Національна Хіна мусить бути виключена... Повернення СС-СР до ОН...“ Чого більше треба? Хіба це не повторення недавніх фантастичних марен Тригве Лі?

Та Голюс поодиноким політиком, що залучалася у своїй погляді, лінатися записаними компліментами на адресу хижих гієн комунізму. Народи не підуть за цими Голюсами. Світ шораз більш прозирає і більш розуміє московських убіяків, на чорних душах яких тяжіють мільйони замучених, невинних жертв. Труман — приклад рішучості в ставленні до червоних ворогів людства, приклад для всіх демократичних народів. Демократія зрештою свій тверезий висновок. Виявом їхніх поглядів є заява колишнього президента Злучених Держав Америки Герберта Гувера. Протягом останніх двох і пів місяця він уже втручає дає напруж діям ОН. Він пропонує виключити комуністичні держави з ОН, як табір протилежний ворожій демократії. Вперше про це він сказав на початку травня ц. р. на зібранні американських видавців; удруге — нещодавно на відкритті пам'ятника В. Е. Байту. Гувер підкреслює: „Москва прагне перетворити ОН на зародок-„соціалістичного імперіалізму“. За допомогою ОН комуністи прагнуть посіяти в світі страх і хаос. Корейська війна є проба сил. Москва хоче з'ясувати, як далеко піде наше політичне утилітарство...“

Він пропонує перетворити ОН на сильну міжнародно організовану, ізолювати комунізм у тих країнах, що він їх уже поневолює... Так, тільки так можна ставитися до комунізму. Світи боїться рішучості й сили. А балачки, плями, меморандуми, нотки вони вважають ознакою безсилля й богузтво.

Справді треба діяти: як це сталося, що в ОН поруч з представниками демократичних країн сидять нечужі убийці, гієни з кров'ю на пащеках, тоталісти й тирані, що все своє життя вправляються в народобовство, перевертаючи тирани усіх епох?

Цілком зрозуміло, єдиний порятунок людства — раз і назавжди вигнати комуністів з ОН і всіх інших міжнародних організацій. Во комуністи перебувають в ОН лише як вороги цього парламенту народів, як агенти, шпигуни, диверсанти Москви. Ніколи не одного комуніста Москва не посилає закордон без спеціальної підготовки і без шпигунських інструкцій.

Проти запереків ворога людства і палія війни — комунізму, проти його зброї демократичний світ також рішуче виставить одну відповідь: зброю! Тільки сила може утовити скажених собак червоною фашизму. Це для них будуть єдині й найдоцільніші ліки.

УКРАЇНСЬКИЙ МАРМУР НА БУДОВУ МОСКВИ

Від довшого часу в Москві провадяться роботи по спорудженню висотних будівель, і нових станцій метро. Це для того, щоб показати чужим і своїм, нащо „ми не гірші Америки“. Для робіт партія і уряд не жалують ніяких коштів. На будову спроваджують декоративні камінь з усіх кінців СРСР. Станція метро Комсомольська, яка має бути однією з найкрасивіших і найбільших у Москві, буде побудована з узбецького мариуру й українського граніту. З чорного українського лабрадору, білого уральського і рожевого грузинського мармурів будуть побудовані станції Ботанічний Сад, Новослободська і Красна пресня. Великі партії мармуру з України, Грузії, Вірменії і Азербайджану уже надійшли до Москви.

## Голоси Читачів

### До характеристики політики гетьмана

Мазепи

Ядерна оцінка політики гетьмана Івана Мазепи публіцистом Іваном Кедрином („Свобода“ з 14 липня 1950, ч. 161) більше згідна з об'єктивним усього джерельного матеріалу до цієї проблеми, ніж проби історика д-ра Бориса Круничко „виправдати“ тактику нашого гетьмана „психологічною метою“ та „елементами логіки обставин“. („Мазепа в світі психологічної мети“, Ангсбург 1949). На відношенні Мазепи до Москви завжди багато просявляв. Як протектор усього православного Сходу Мазепа поселяв переселення вихованців київської моголянської мазепинської. А кадемій для культурної праці на Московщині, що широко обговорив К. Харлампович в об'ємній книзі про український вплив на московське духовне життя (Малоросійське духовне життя на великоросійському духовному житті, Казань 1914, т. I). В ці цілком істинні духовні місії нашого гетьмана на Московщині пропадали для України, деякі з них як Степан Яворський, православний святий Дмитро Тупталенко Ростовський зняли високі щаблі в московській церковній ієрархії. Завершили Мазепу з його дого-

Д-р. Микола Андрусак

## ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совєтської преси)

### „КОМУ ДОВГЕ ЖИВЕТЬСЯ НА РУСІ“

Таку проблему вставив було колись до своєї творчості відомий російський поет Некрасов. Три селяні посерепались над тим питанням і, властиво, не знайшли на нього відповіді. Але коли б Некрасов жив під сучасну пору, його селяни відповіли на це питання з легкістю знайшли б.

Секретарем виконкому партії в одному з районів М. Сталін довгий час був Г. Орлов. Працюючи безконтрольно, він зв'язався з якоюсь Мордик, наспільку з нею почав видавати великі фінансові доходи, за якими група шахраїв одержала з державної каси 200 тис. карбованців. Сама Мордик незаконно одержувала пенсію нібито за загинлого чоловіка, якого в неї насправді не було.

Використовуючи свій службовий стан, Орлов випишував велику кількість корму для худоби і продав її на базарі. Діяльність Орлова викрито, товаришу Мордик заарештовано. Але Орлова „покарали“ тим, що підпили в посіді — з рабрати перевели працювати інструктором виконкому миської ради. Отже Орлов тепер інструкторе працівників райвиконкомів... Таке пишуть навіть совєтські газети.

Орловим, без сумніву, зовсім хороше живеться на совєтській „Русі“.

### ПЕРЕМІШЛЯНЦІНУ „ВИПРАВЛЯЮТЬ“

Орган ЦК КП(б)У „Радянська Україна“, як ми вже згадали в цій рубриці, напав на партійні органи Перемішлянського району за те, що вони мало бдують про зміцнення новопосталих колгоспів, допустили „націоналістичні шкідливості“ на керівні становища, засуджуючи тим на невдачі цілу колективізацію. Бюро райкому КП(б)У у Перемішлянському районі до всіх приписуваних „недоглядів“, визначило критику „цілком справедливою“. В листі до газети бюро заявило, що воно „намітило ряд заходів на поліпшення добру та розстановки кол-

госпних кадрів“.

Які ці заходи будуть — не так то важко агадати.

### ЧЕРГА ПО ГАЗЕТИ — „ДИВНІ ЗВИЧАЇ“

Марія Іскра, член польської селянської делегації, яка недавно побувала в Україні, розповіла кореспонденту совєтської газети про такий зауважений „курйоз“: „Коли ми прибули до Києва, відразу побачили довгу чергу. Ми подумали, що це черга, можливо, по м'ясю, але на наше запитання з черги відповіли, що чекають... газет. Нам здалося, що ці люди говорять неправду. Другого дня ми знову потрапили туди, коли вже газети продавалися. Черга була довша, ніж напередодні. Такі то там дивні звичаї“.

Відома ж, що газети в СРСР — „курительна бумага“, то люди і стають у чергу. Такі „там дивні звичаї“.

(У. Думка).

### ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛІ ЧЛЕНІВ У. Н. СОЮЗУ

Згідно зі статуту, кожний член У.Н.Союзу, що читає „Свободу“, повинний платити секретареві свого відділу належність за часом разом зі своєю вкладкою за безпечення. Не зв'язуючи на цю постанову, деді, зокрема, нові члени повинні належність за часом впрод до адміністрації „Свободи“, замість платити її секретареві свого відділу.

Пригадуючи постанову статуту в зазначеній справі, прошу нових членів придержуватися набуваю чому цієї постанови, значить, платити належність за „Свободою“ разом з вкладкою за безпечення.

Виняток становлять тільки жінки-члени, що обов'язані платити належність за часом впрод до адміністрації „Свободи“.

ГОЛОВНА КАНАЛІЯРІЯ У. Н. СОЮЗУ

### УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й.

Подасться до відома, що

ЗБОРИ

УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО КЛЮВУ

то с північний мітинг

відбудуться:

В НЕДІЛЮ, 30. ЛІПНЯ 1950 Р.

о годині 2. пополудні. (SUNDAY, JULY 30, 1950)

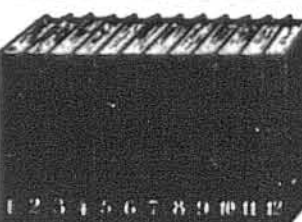
В КЛЮВІН ГАЛІ.

Урядники і члени повинні явитися на означений час, бо почують справоздання за пів року, та інші справи то с зміна статуту Клубу.

Уряд Клубу.



## ТАКУ БІБЛІОТЕКУ



видає для Вас  
**КЛУБ ПРИЯТЕЛІВ  
УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКИ**  
під проводом видавця  
Івана Тиктора.

Річно появляється 8 до 12 книжок по 128 до 160 сторінок, разом 1680 стор. Величезні книжки 5х7 цалів. Кому дороге рідне слово, кому дорога українська книга, приступайте до великої громади Книжков. Відтепер бо, не буде ні одної української родини без бібліотеки Клубу.

Передплата на цілий рік тільки \$8.00 (Незамовити можуть платити ратами).

Наша адреса:  
**UKRAINIAN BOOK CLUB**  
334 1/2 Main Street  
Winnipeg, Man., Canada

## ВЕЛИКА НОВИНА ДЛЯ ТЕРПІЛИХ НА РЕВМАТИЗМ І АРТРАТИ

### ЩИ НЕДУГІ МОЖНА ТЕПЕР ВИЛКУВАТИ

Численні згоди свідують, що біль, викликаний РЕВМАТИЗМОМ, АРТРАТИЗМОМ, НАПУХЛИМИ СУТІЛКАМИ, СПІНТИКОЮ І НЕВРИТОМ можуть бути приборканими швидко новим ліком КО-НАЛ (CO-NAL). Тисячі терпів, які вже були знеможливлені або похвалювалися жалюгідними, тепер радісно розглаголюють, що вони вперше зазнали справжньої полегкості. Багато з них кажуть, що їхній біль у ставі вже після першої дози цієї замінливої медицини.

Лікарі не тільки терплять від цих болю, подібно до КО-НАЛ. Можете дістати його по спеціальній ціні, коли виплатите одне повідомлення до OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 92, Box 762, Peckskill, N. Y. Зайди виплати, вай три-долларові папки за \$5, отже за зниклою однією доллара відправити ціну. Не посилайте грошей — просто заплати листомови при дорученні. Однак киньте швидко тому, що запас обмежений.

Адреса \_\_\_\_\_  
Місто \_\_\_\_\_

Купуйте БОНДИ ПЕРЕМОГИ

## ЩО Є НА ПРОДАЖ В СУРМІ!

Виникнення	Вол. Відродження	Нації	три томи	1211 сторінок	3.00
Федіа	Златопольськ	Син України	оригінальне видання	в кольорах	2.50
100 Театральних	Підручників	такі як: Степанів	Піста, Кума Марта, Захар Веркут	і інші. Хто купить буде мати різний вибір	через 20 років.
Рольми (зайки)	до п'яти	кожної іншої, танці марші	співні	50 за	5.00
о. Євген Мачулюк	Боже Слово	(науки на неділі і свята)			4.00
о. І. Натанський	Католицька Церква	в Миколоу	і Сучасною Україною		1.00
І. Л. Біла	Кравецький	Курс, крої і шиття			1.30
Victor Kravchenko	І шоує	justice його нова книжка	Української газети (з Англії Франції, Німеччини, Аргентини, Канади, Америки, також Комар, Ліс, Мітла і Точило 12 разом за		3.75
Митр. Іларіон	Історія Української Літератури	Мова			2.00
Яр. Славутяч	Модерна Укр Поезія				.80
Т. Шевченко	Кобзар в трох томах, люкс. оправа, вид. в Києві. 1949				10.00
Канька	ярд D.M. Панамы	\$2.50	Нитки 1.50	10 ц. злотом. Молитви 5 ц.	
Відріт, книжки 25 таблиць	Коси в Австрії 28, 30 або 30 цалів				\$2.50
Бабка, молоток і замок до юси					5.25
Підручник Англіської Мови	Людського				3.00
Словник Анг. Укр. Подвезка	50 тисяч слів				4.75
Українська машинка до пишання	35 до				85.00
НОТИ ДО СПІВУ І ГРАНИ	Альбум 201 Укр. Народних пісень на голос і піанно				2.50
ЛІРА, збірник 364 пісн. з нотами і ілюстраціями	Запорожець за Дунаєм, партитура				2.50
Кропівницький М. Віл, слова й партитура	РЕВЕРДИ ДО ГАМОФОНА				1.00
Альбум ч. 10 (видає Сурми)	Пісні стрільця, балет-дурістів і концертні соло-співні (14 штук)				10.00
Альбум рекордів виданих в Києві (12 штук)					9.00

Хто бере більше як на 10 доларів дістає 10% опусту. Замовлення посилайте на адресу:

**SURMA**  
**BOOK AND MUSIC CO.**  
11 E. 7th St., New York 3, N. Y.

## З В І Т

31 ЖЕРТВ, НАДІСЛАНІХ ДО ЗЛ. У. А. Д. КОМІТЕТУ  
(ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1950 Р.)

Філадельфія, Па.: Стефан Мазурок, членська вкладка \$5, пожертва \$5; Тарас Печерський, чл. вкл. \$5; О. Матчишин, чл. вкл. \$5; Г. Чорницький, чл. вкл. \$6; др. Остап Тарнавський, чл. вкл. \$5.  
Вилке Бері, Па.: Матвій Чорний, чл. вкладка \$5.  
Вайтмарш, Па.: Ілько Восколюб, чл. вкладка \$5; Варвара Восколюб, чл. вкл. \$5.  
Котівськ, Па.: Г. Лозинський, чл. вкл. \$5.  
Дукесни, Па.: Відд. 17 УНС \$20.  
Алентав, Па.: Леонід Лисенко, чл. вкладка \$5.  
Честер, Па.: Петро Кулиняк, чл. вкл. \$5; Северук \$5; Стефан Сегер \$5.  
Фінексвил, Па.: Григорій Дачко, чл. вкл. \$5.  
Пітсбург, Па.: Українська Нар. Поміч, пожертва за Конвенції, переслав М. Дукевич \$75.  
Мекізраке, Па.: Іван Променчак, чл. вкл. \$5; Ніколай Шува, чл. вкл. \$5, пожертва \$5.  
Коронаполіс, Па.: Федір Зелінський, чл. вкл. \$5.  
Боррелл, Па.: А. Григорій \$5.  
Нью Кенсінгтон, Па.: Василь Ткачук, чл. вкл. \$5.  
Нью Йорк, Н. Й.: Остап Котик-Стефанович, чл. вкл. \$5; др. С. Микфорак, чл. вкл. \$5; Катерина Пелешок, чл. вкл. \$5; Анна Микфорак, чл. вкл. \$5; В. Лисак, чл. вкл. \$5; пожертва \$10; Олена Крушельницька, чл. вкл. \$5; Стефанія Крушельницька, чл. вкл. \$5; Любомира Копачинська \$5; „Самомоміч“ для хворих скитальців на туберкульоз, які передано до С. Х. С. (на руки дра. Г. Мірчука в Мюнхені) \$240.  
Бруклін, Н. Й.: Переселенці Осередок ЗУАДК, дохід зі спільного „Свяченого“ на 7. травня, переслала М. Демидчук \$24.09; Окрема збірка на „Свячений“ \$19. Зложили по \$5: Е. Путик, В. Чарнецький; По \$3: О. Бус; По \$2: А. Вєжик, І. Драган; По \$1: А. Залєвська, В. Чиподайло.  
Трой, Н. Й.: Михайло Баран, чл. вкл. \$4.54; М. Мітчель, чл. вкл. \$5; пожертва \$5.  
Геркімер, Н. Й.: Український Центральний Комітет — для інвалідів і старців, переслав І. Валєвський \$50.  
Пукіні, Н. Й.: Іван Юсипович, чл. вкл. \$5.  
Герлівил, Н. Й.: Галина Борух, чл. вкл. \$5, пожертва \$5.  
Фейпорт, Н. Й.: В. Глодун, чл. вкладка \$5, пожертва \$5.  
Блюмфилд, Н. Й.: Д. Рутецький \$6.  
Фултон, Н. Й.: Мйрон Співак, чл. вкл. \$5.

## НІЛЬКИ РАЗІВ

Чи такі нічні мандрівки не поважають вас цінного сну і не томлять вас або не роблять вас докучливими та нервовими? А може ви терпите теж від болю голови, болю в кряжах, у ногах та від завороту голови? М'які нірки, які не вивинають, належно тріляють відходів з крові, можуть бути причиною ваших недомог.

Багато осіб, що терпіли від цих проливів, зазнають тепер чудової полегкості від нового ліку, що його зветься ВУ-КАЛ-О МІШАНА (VU-CAL-O Compound). Оцей лік, складений з витягів з п'яти могутніх діючих рослинних ліків, є всьм, як кажуть, помітний виділяти відходи, які забивають з тіла шкідливі залишки.

За спеціальною умовою читачі цієї газети можуть дістати цей замінний препарат по зниженій ціні. Замітьте оцей виписок до Oregon Drug Products, Box 762, Dept. 200, Peckskill, N. Y. Зайди виплати, вай три-долларові папки тільки за \$5, отже за зниклою \$1 на правильній ціні. Не посилайте грошей — заплати просто листомови при дорученні.

Адреса \_\_\_\_\_  
Місто \_\_\_\_\_

## З ЖИТТЯ ГРОМАДИ І ОРГАНІЗАЦІЙ

### ШКАГО, ІЛЛ.

#### Українська відпочинкова оселя

Було б на нашу думку, за надто відважно твердити, що українська громада в місті Шкаго найкраще зорганізована на терені ЗДА. Більше того, не могли б ми, поклавши руку на серце, твердити, що серед неї все в найкращому порядку. Та одна річ звертає на себе увагу: українська преса в ЗДА широко й довго висвітлювала справу потреби заступу української оселі в різних містах, а зокрема в Нью Йорку. Які наслідки? — На жаль, ніякі! Натомість, довгий час нічого не чути було про такий задум українського громадянства міста Шкаго. Але, воно менше говорило, а більше діяло! Після кількох зустрічей впливових громадян старої і нової еміграції, зокрема заходами й стараннями пп. інж. Степана Куропаса, Барана, проф. Вітановича, інж. Білінського, Ю. Буксрі і ін. в порівняно короткий час зібрано кілька тисяч доларів і куплено гарно розположену над озером у віддалі 45 миль від Шкаго площу разом з забудованими за суму 15,000 дол. Правда, дотепер сплачено всього половину,

По \$3 зложили: І. Проненко, Юрій Дрогомирецький, П. Василь, Д. Керничний.  
По \$2 зложили: С. Лагодський, І. Боганюк, А. Громоцька, В. Андрюх, Е. Кіцей, П. Мартинюк, Ф. Нагай, М. Іванюк, Л. Самушак, М. Макаренко, Н. Ламочко, А. Матвішин, А. Суровець, Н. Ніколишин, М. Черевко, М. Ганич, Петро Мегіч.  
По \$1 зложили: П. Куценко, В. Литвин, І. Дробітун, П. Михальчук, П. Гладко, П. Степчик, Т. Камінський, В. Кульчицький, І. Дубіль, І. Устименко, В. Гнатів, П. Слободський, В. Сютік, І. Пелешенко, В. Калашинюк, І. Лівчанин, В. Піріг, М. Бучак, С. Фоль, В. Жеребецький, Гр. Канівець, В. Коза, І. Жебінюк, М. Сивий, М. Парашак, С. Велган, Г. Вішнік, П. Терещук, І. Рибак, А. Мйрош, Д. Лещко, М. Маноліс, В. Стадник, Л. Коник, І. Качайло, П. Поліщук, І. Сівчанин, П. Вох, Т. Коваль, В. Мадійчик, І. Гнат, В. Хлопик, І. Зуйко, М. Слободян, Г. Залєсний, І. Витак, А. Возник, С. Шевченко, П. Вабій, О. П. Будийн, М. Кравець, І. Злочовський, В. Хомин.

United Ukrainian American Relief Committee, Inc.  
P. O. Box 1661, Phila. 5, Pa.

### ІНТЕРЕСНЕ ДЛЯ МУЖЧИН

Молодечки радості браку часто мужчаним перетворюються, аніж чим і сила або нервовим. У деяких випадках заважає, що недостатня кількість або невідповідна витратка в щоденних справах була причиною недостатньої енергії або бадорости. Це було причиною, що мужчани не мали радості, яким вони з природи мали відпочити.

Важливими є згоди свідують, що зазнали незвичайної подорожності від нової вітамінної пігулки, званої TRI-X. Ця пігулка, як проведено, містить в собі мінімальну щоденну потребу важливої вітамінної енергії для кожної дорослої людини. Багато людей є просто здинованими, як оці сполучають вітамінні стає в природі природи при витворенні нової енергії і життєвості.

За окремою умовою читачі цієї газети можуть дістати TRI-X, коли виплатять одне повідомлення до OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 91, Box 762, Peckskill, N. Y. Зайди виплати, вай три-долларові папки тільки за \$5, отже за зниклою \$1 на правильній ціні. Не посилайте грошей — заплати просто листомови при дорученні.

Адреса \_\_\_\_\_  
Місто \_\_\_\_\_

Тарзан, ч. 2392. Тарзан цікавиться літаком.

Без слова протесту пілот Бірд завернув літак до побережжя.

Міжним Тарзан прибув під хату в містечку молодого ловця...

...і попрощавшись з вдячним хлопцем подався поводити в дорогу додому.

Шум літака у віддалі привував його увагу. Швидко він вискочив на високе дерево.

В Дрогобичі відбувся черговий пленум обкому КП(б)У. На пленумі обговорювалося два питання: про роботу нафтовидобувничої промисловості і про роботу обласної комсомольської організації. Скриптовано методи праці кількох підприємств нафтовидобування, постановлено притягнути до більш наполегливої праці місцевих комсомольців. За советськими підрахунками, протягом минулого року до комсомолу в області прийнято 16 тис. чоловік молоді. Комсомольські організації постали майже в усіх колгоспах області. На пленумі звернено увагу тільки на той факт, що комсомольські організації ще недостатньо керують політичною освітою (недостатньо комунізують) молоді.

Гумористичний кольоровий журнал „Лис“.

„THE FOX“, P.O. Box 394, Cooper Sta., New York 3, N. Y.

ПОШУКУВАННЯ

АЛЕКСАНДЕР МІНКОВИЧ з Либихора, повіт Турка, шукає свого брата ІВАНА МІНКОВИЧА (Нуси) що виїхав перед першою світовою війною до Америки і жив в околиці Нью Йорку. Хто знав би щось про нього прошу ласкаво повідомити мене на таку адресу:

ALEXANDER MINKOWICZ  
Andrew Nursery Co.  
Faribault, Minn.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF  
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.  
Tel. GRamercy 7-7897

Острії догосподарські недуги чоловіків і жінок. Шпідри. X-Ray. Роздуться після ліку без операції. Переводимо аналізи крові для супружних дозволів. — Офісні години: Щодня від 10 ранно до 6:45 вечір. В суботу від 10 ранно до 1. Попов. В неділю замкнено.

Fluoroscapy, X-Ray Electrocardiography, Diathermia, and analysis

Переводимо аналізи крові для супружних дозволів. Офісні години: Щодня від 12-3 і 6-8 вечір. В неділю від 11. ранно до 1. Попов. Dr. R. TYLBOR

59 East 3rd Street, New York City  
Near Second Ave. Tel.: GR 5-3993

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

В п'ятницю, 7 липня 1950 року по короткий а тяжкій недугі померла членка РР. св. Отця Ніколай, від 167

ПАВЛІНА КУЛЬМАТИЦКА з дому Мосидька.

Покійна походила з Марини-полі, повіт Станіславський, Зах. України. Пожила у сьмтці мужа Івана, дошку Станіслава, двоє синів, Юліан і Омелян, двоє навуки й брати в Польщі. Похорон відбувся в вівторок 11. липня з похоронного заведення до укр. гр.-кат. церкви в Росфорд, О., при участі членів, сестрич, кривних й знайомих, відтак тіло поховано на цвинтарі Кальварійським в Тольдо. При тій нагоді родина покійної дікує насамперед св. о. Вол. Рокко за гарну відрправу, дякуючи гр.м. М. Робер. Сестринству Непорочного Зач. М. В., за кілька разовий молебень при покійній й за участь у погребі членам й членкиням від 167, членам від 185, сестри Анастасії Павлуку з Кілієнчу кривних родни Д. Трчук з Гамтрет, Мінг., знайомих й приятелів за участь в погребі.

Хай земля Вашингтона буде їй легкою.

Іван Кульматичський з родиною.

Дня 30. ЛІПНЯ 1950 (НЕДІЛЯ) о год. 7. ранку в грекокатоліцькій церкві в Ньюарку відправився ЖАЛІБНА СЛУЖБА БОЖА за упокій душі бл. п. АНДРІЯ ГАРАСЕВИЧА в третю річницю його трагічної смерті. Родина.

## ЛІСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

В. Ж., Торонто. — Забирає голос в добрій справі, але пропонує як зграду таке, що кожний знає, що воно не дасться здійснити. Часописі наші стягають з великою бідою навіть ту передплату, яка їм належить, хоч яка вона мала і ледви вистачає на їх животиння. Якби ми були настільки свідомі, що платили б Національній Даток, то УККО-мітет цілком певно видавав би ще й такий інформативний часопис, про який згадує.

Вступаєте в члени У. Н. Союзу

## ТУР БУЄ ВАС ВАШЕ ВОЛОССЯ?

Якщо ви перестрашені й стурбовані тим, що ваше волосся занадто випадає або рветься на кінцях вислідком неперіодичної сухості, будете палили, коли почуєте радісні вісті, що їх розголошують надійно такі люди, що колись терпіли від випадіння волосся на голові. Вони втрутали себе використанням нового припису, званою ТРАНСАН (Trysan). Звіти говорять, що такі й інші клопоти з волоссям, які повстають вислідком сьвербачки на голові і м'якого лишого похилилися при правильним уживанні цього задиального препарату.

Не дозволяйте, щоб і стан вашого волосся погіршився, коли не вживаєте ТРАНСАНА. Тепер маємо його в обмеженій кількості і його можна дістати по спеціальній ціні, коли пишете поштою повідомлення до Trysan Co., Box 225, Dept. 201, Peckskill, N. Y. Зайди пішлати вам два три-долларові папки за \$5, а це є знизка на \$1 з звичайної ціни. (Коли посилається за пісильнотом C. O. D. — тоді додається ще за поштовою доставою).

Имя \_\_\_\_\_  
Адреса \_\_\_\_\_  
Місто \_\_\_\_\_

Литwyn & Litwyn  
UKRAINIAN  
FUNERAL DIRECTORS

Our Services Are Available Anywhere in New Jersey  
801 SPRINGFIELD AVENUE  
NEWARK, N. J.  
ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

зарядку погребам по \$150  
зайди так низький як  
ОБСІДІТА ЧЕСНА І НАРКАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY  
Dignified funerals as low as \$150  
Telephone: GRamercy 7-7661

3. БЕРЕЗОВСКИ

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

УПРАВІТЕЛЬ  
BERRY FUNERAL HOME, Inc.

525 East 6th Street,  
New York 9, N. Y.  
Phone ALgonquin 4-5746

Дні нові в модернізованій  
стали напід.

Першорядна обслуга в усіх похоронах без різниці масткового стану.

ІВАН БРОШАК, нотар.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами  
в БРОНКС, БРООКЛІН, NEW  
YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. ORchard 4-2568